

# DRAGON PALACE CITY CHAIN OPENS UP A NEW DIMENSION IN CHINESE DINING

Materializing new ideas is nothing new to Maggie Cai, the CEO of Dragon Palace Group, Ms Maggie Cai. In 1999, when James Street in Northbridge was still a quite stroll in the day and a sleepy laneway at night, Maggie opened the Dragon Sea-



CEO of Dragon Palace Group, Ms Maggie Cai

food Chinese Restaurant at No. 108. It was then the first large scale dim sim lunch cum steamboat dinner restaurant in Perth, catering for thousands of families missing out on authentic Hong Kong style dim sim and steam boat. James Street was never the same again.

With this inaugural success under her belt, in 2008



Lord Mayor of Perth Lisa Scaffidi

Maggie went on to launch the biggest Chinese restaurant in town, the stylish and luxurious Dragon Palace in neighboring Francis Street. Dragon Palace offers the widest range of fabulous Chinese cuisines, the most popular dim sim in Northbridge and a trendy karaoke setting for the young and the young-at-heart. The long queues on the pavement every week end have made this restaurant literally a landmark in Northbridge – it is the only place in Northbridge many new arrivals from China know how to get to without using their GPS.

Now Maggie is off to another new venture. This time, the Dragon Palace City Chain on the ground floor of Woodside Building. Maggie brings to the west end two new concepts: dim sim on train and whole day dim sim, complemented by traditional and fusion Chinese cuisines on the dining menu, an inviting bar area and a top-class service. Needless to say, surrounded by high-end commercial premises all round, this joint will become “the meeting place” in no time.

Maggie has added catering service to the list of tasks for her capable and experienced team at the restaurant. Maggie and her ideas injected new life in James Street and Francis Street in Northbridge. She is now repeating it at this end of town.

In her speech at the opening of Dragon Palace City Chain, Maggie said, “It all started

as a dream. Dragon Palace envisioned the dream of establishing a world class restaurant institution that would mould and guide future generations of Chinese cuisine blended with our new found Australian culture that is indeed unique.”

Maggie thanked all the role players who have made it possible for that dream to become a reality, including all the suppliers who have supported the Dragon Palace Group along the way, loyal customers, friends and the dedicated staff who have stuck with the Group in good times and in bad times.

The newly re-elected Lord Mayor of Perth, Ms Lisa Scaffidi was invited to declare open the new Dragon Palace City Chain, and to perform the ribbon cutting ceremony with Michael Sutherland MLA and Mr Darren Liu.

Other invited VIP guests included Ms Kelsie Johnston, Director of International Marketing of Tourism WA, Mr. Gareth Martin, Director of Sales of Perth Convention Bureau, Mr Khoon Tan, President of the Western Australian Chinese Chamber of Commerce, Mr Sammy Yap, President of the Chung Wah Association, Perth City Councillors James Limnios and Lily Chen.



Dim sim train



Exotic indoor and outdoor dining experiences



James Limnios and Michael Sutherland



Sammy Yap, Lisa Scaffidi, Maggie Cai and Zoe Wong



Ribbon Cutting by Darren Liu, Lisa Scaffidi and Michael Sutherland



The team that make it tick



Painting the Lions' eyes

# 福盈龙门 City 店隆重开张

【澳洲环球商报讯】继在北桥区开创脍炙人口的龙门海鲜火锅酒家和北桥区人气最旺的福盈龙门酒家之后，由 Maggie 领导的龙门集团乘胜追击，再造辉煌，在市中心最高端的商业区开设福盈龙门 City 店，树立了又一个成功的里程碑。位于圣乔治大街 240 号 Woodside 大厦一层的福盈龙门 City 店，于 2011 年 10 月 20 日由最近胜选连任的珀斯市长 Lisa Scaffidi 宣布正式开业，市长同时和 Mt Lawley 州区议员 Michael Sutherland 以及中国驻珀斯领事馆的杨波商务领事共同剪彩。西澳旅游局国际市场营销经理 Kelsie Johnston、珀斯会展局销售总监 Gareth martin、西澳中华总商会会长 Khoon Tan、中华会馆会长 Sammy Yap、James

Limnios 和 Lili Chen 等 200 多位贵宾出席，场面热烈。

席间除了有鸡尾酒和多款精美点心招待宾客之外，还有西洋乐队和魔术师表演。崔永成功夫学校的精彩舞狮，将气氛推至高潮。

福盈龙门 City 店装修新潮，环境舒适，每天为顾客提供全日点心和中式佳肴。当中不得不提的是，店内设有全西澳独有的“旋转点心”。一笼一笼新鲜美味的点心自动“运送”到食客面前！

除了点心和佳肴，福盈龙门 City 店还备有一流的酒吧服务，全日提供美酒和咖啡。这个龙门集团的崭新高档食肆，的确是会客谈商、小聚言欢的最佳去处。

>> 更多图片及英文报道请见 E3



# 福盈龍門 海鮮酒家

## 喜迎分店开张

【本报讯 记者于丹报道】2011年10月20日下午四时，位于圣乔治大道 (St George Terrace) Woodside Building的福盈龙门city分店开业庆典隆重举行。中国驻珀斯总领馆副领事杨博先生，澳大利亚国会议员迈克尔·萨瑟兰先生 (Michael Sutherland)，珀斯市长丽莎·斯卡菲迪 (Lisa Scaffidi) 女士；珀斯市议员詹姆斯·利姆纽斯 (James Limnios) 先生，吉姆埃·德姆斯 (Jim Adamos) 先生，吉尔夫·霍普金斯 (Geoff Hopkins) 先生，彼得·尼尔先生 (Peter Neil)；中华会馆会长叶俊帆 (Sammy Yap) 先生，西澳中华总商会会长陈超群 (Khoon Tan) 先生，西澳旅游局、珀斯会议展览局及部分华人社区代表出席剪彩仪式。开业庆典由西澳中华总商会的秘书长张迪女士担任主持人，剪彩仪式由珀斯市长丽莎女士，国会议员麦克先生及福盈龙门饮食集团董事长刘先生主持，市长丽莎女士还特意在庆典上发表了贺词，代表珀斯市政府祝贺福盈龙门集团生意的进一步扩展并祝愿集团的业务在今后更上一层楼。



福盈龙门饮食集团CEO Maggie Cai女士在开业庆典上致辞。首先她向各位到场的嘉宾表示热烈的欢迎并致以衷心的感谢。Maggie说，回顾往昔，龙门已经历了13多年的发展，这一切都源于创立顶级食府，引导中国饮食文化融入澳洲主流社会的梦想。如今梦想得以实现，我想借此机会向所有为这个梦想而不断努力的龙门全体员工以及长期支持龙门酒家的老顾客老朋友呈上最真挚的问候和真诚的谢意。与此同时，她希望新的分店能够给顾客们带来不同于以往的用餐感受。

当日庆典活动中西合璧热闹非凡，伴随阵阵锣鼓，并有舞狮助兴。鞭炮阵阵更是让到场的嘉宾感受到中国的喜庆气氛。

龙门海鲜酒家自1999年开始经营以来，一直以特色午市点心和晚市火锅闻名于西澳餐饮界。位于James大街108号的龙门海鲜酒家是西澳大利亚珀斯火锅酒家的先驱。龙门拥有超过10年的从业经验，提供午茶（点心）、火锅和晚餐，价格经济实惠，现在已经成为珀斯本地家庭最喜欢选用的用餐场所。

龙门海鲜酒家推出的任您食自助火锅套餐，一直深受广大顾客的喜爱和支持。为了精益求精，龙门在前段时间重新进行了装修，每天都提供一系列超过70种的新鲜火锅材料如肉类、馄饨、鱼类、海鲜及蔬菜供客人选择，而且店内每天都进行清洗，务求给予顾客最舒适的餐饮享受。

优质的美食和服务一直是龙门饮食集团追求并引以为豪的经营理念。随着顾客的不断增长，海鲜种类更多、环境更优雅的福盈龙门便应运而生。坐落于北桥区Francis大街66号的福盈龙门于2008年开张，是目前珀斯规模最大、最豪华、最有品位的中餐厅之一。福盈龙门采用了双层曲线型建筑风格。其中，底层是能够容纳400多名宾客的餐饮区，可以承办各种宴会、婚礼、公司会议和大型聚会；而时尚现代的顶层则是具有自助餐、卡拉OK和舞台表演的娱乐区。

白天，在福盈龙门可以品味到种类繁多的精美茶点。夜晚，从传统的开胃菜和汤品，到具中国特色的北京烤鸭和佛跳墙等60多款美食，无所不有，任您选择。福盈龙门现在已经成为承办婚礼，大型商务活动，朋友聚会，生日party等活动的最佳场所。

福盈龙门city分店将会提供全天点心及点餐服务，七天营业，在那里您会享受到最优质的服务和最精美的菜肴。特别值得一提的是，新店完全改变了以往传统的点心推车形式，换以全新的回转点心输送带，把点心源源不断地送到传客人的面前供其自由选择。这一独创的点心服务，不但方便快捷，而且给客人创造了新颖独特的用餐环境，让你更舒适畅快地享用传统的中式饮茶点心，值得推荐给大家尝试。



# 新龙门海鲜酒楼新店开张仪式成功举办



【澳大利亚时报讯】2011年10月21日下午四时至六时，在圣乔治大道（St. George Terrace）Woodside Building的露天广场上，龙门酒楼新店举行了一场别开生面的开张典礼，新店的英文名称为Dragon Palace Restaurant and Bar。

开张典礼由张迪女士，她首先对龙门海鲜酒楼进行了简单的介绍，她说：“成立于1999年的龙门海鲜酒楼是全珀斯最早的中国餐饮店之一，而他们的特色午市点心以及晚市火锅早已是家喻户晓。而优质的美食和服务一直都是龙门集团追求并引以为豪的经营理念。”紧接着，龙门酒店CEO Maggie Cai女士致辞，她向在场嘉宾的到来表示感谢，并对新餐厅做了简单的介绍。

珀斯市长丽莎·斯卡菲迪（Lisa Scaffidi）也参加了这次开张典礼，在对新龙门餐厅酒吧的开张表示了祝贺

之后，她和珀斯议员詹姆斯·利姆纽斯（James Limnios）等嘉宾一起为新龙门餐厅开张剪彩；随后，在阵阵锣鼓声中，还为舞狮点睛。

本报记者对新龙门餐厅经理Jason做了简单的采访，Jason说：“新龙门餐厅的特色之一就是回转菜式服务，这个有趣的想法是Maggie Cai女士看到日本回转寿司店经营理念后想到的，但是对其进行了改造，因为日本的寿司都是冷的，而我们的食物是热的，于是我们在下面加用了固体酒精，大家在随意享受美食的同时，食品还保持了新鲜与口感。”

此次开张典礼中西合璧，举办的非常有特色，非常成功。共有一百多名珀斯政界、商界、华人华侨等成功人士人参加了这次开业典礼，其中包括中国驻珀斯总领馆杨博领事和新当选的珀斯市议员陈莉女士。

本报记者Cindy报道



新龙门海鲜酒楼管理团队合影（中为刘先生，右四为Maggie Cai）